



- IT** Bilancia per Mamma e Bebè, con Intelligenza Artificiale integrata
- ES** Báscula para Madre y Bebé, con Inteligencia Artificial integrada
- EN** Body scales for mother and baby with integrated Artificial Intelligence
- FR** Balance pour la mère et le bébé, avec intelligence artificielle intégrée
- DE** Waage für Mutter und Baby, mit integrierter künstlicher Intelligenz
- PT** Balança corporal para mãe e bebê com Inteligência Artificial integrada
- GR** Ζυγαριά σώματος για μητέρα και μωρό με ενσωματωμένη Τεχνητή Νοημοσύνη
- NO** Kroppsvekt for mor og baby med integrert kunstig intelligens

# IT PRIMIPESI MUM & BABY

Bilancia per Mamma e Bebè, con Intelligenza Artificiale integrata

Grazie per aver acquistato la nostra bilancia digitale Bluetooth con App appositamente progettata per future mamme e neo mamme. Questo dispositivo all'avanguardia ti consentirà di monitorare accuratamente il tuo peso e quello del tuo bambino e di condividere i dati con il tuo medico. La nostra app Nuvitababy ti permetterà di tenere traccia delle tendenze del peso nel tempo, sia durante la gravidanza che dopo il parto, fornendoti una cronologia preziosa per controllare il tuo benessere e la tua salute. L'App viene costantemente aggiornata e nel tempo riceverai notifiche di eventuali ulteriori implementazioni che potrebbero aiutarti a completare il tuo profilo di salute e quello dei tuoi cari in modo sempre più dettagliato. Questo manuale ti guiderà passo passo nell'utilizzo della bilancia e della sua app dedicata. Per favore, leggilo attentamente prima di iniziare a utilizzare il dispositivo.

## CARATTERISTICHE

1. Sensori di alta precisione
2. Display digitale con luci a Led bianche visibili anche al buio
3. Tasto a sfioramento con spegnimento automatico
4. Indicazione di batterie scariche o sovraccarico di peso
5. Blocco unità di peso selezionata (kg/gr-lb/oz) e funzione zero/tara
6. Fondo con piedini in gomma antiscivolo
7. Metro su vassoio bebè per misurare l'altezza del bambino
8. Portata peso massimo : 150 kg c
9. Unità di misurazione peso selezionabili: lb : oz, g, kg, lb, oz.

## SPECIFICHE

**Dimensioni del prodotto:** 700 x 340 x 58 mm (27,56 x 13,39 x 2,28 inch)

**Alimentazione:** 3 batterie AAA da 1,5 V

**Intervallo:** 0,1;1,1 lb:oz - 330,7;5291,1 lb:oz (30 g - 150 kg)

**Incrementi di 5 g** (0,18 oz): per peso inferiore a 30 kg

**Incrementi di 100 g** (3,5 oz): per peso superiore a 30 kg

**Unità:** lb: oz, g, kg, lb, oz

**Peso netto del prodotto:** 1,80 kg (3,97 lbs)

## MISURE

Intervallo	Precisione
Entro 5 kg:	±30 g
5kg - 20kg:	±50 g
20kg - 40kg:	±100 g
40kg - 150kg:	±200 g

## INSTALLAZIONE

1. Estrarre la bilancia e gli accessori dall'imballaggio.
2. Inserire 3 batterie AAA da 1,5 V (non incluse) nel vano sul retro della bilancia, rispettando la polarità indicata.
3. Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.
4. Scarica l'app "NUVITABABY" sul tuo smartphone dall'App Store o da Google Play.
5. Attiva il Bluetooth sul proprio Smartphone.

6. Premere brevemente "ON/OFF" per accendere la bilancia. **È un pulsante sensibile, quindi premerlo delicatamente.**
7. Nel display della bilancia verificare quale unità è selezionata (lb :oz ,g, kg, lb, oz.) ; premendo il pulsante touch "unità" selezionare quella desiderata.
8. Aprire l'app e seguire le istruzioni di configurazione per sincronizzare la bilancia per la prima volta.
9. Dopo la prima sincronizzazione, ogni volta che si utilizza la bilancia, aprire prima l'App, quindi premere "ON/OFF" sulla bilancia e si sincronizzerà automaticamente con il telefono e con l'App.
10. Per utilizzare l'App, seguire le istruzioni che si trovano nella pagina collegata al codice QR.



## SPIEGAZIONE DISPLAY

Questa bilancia utilizza pulsanti touch con tecnologia di ultima generazione; premerli delicatamente poiché sono molto sensibili e precisi.

**Pulsante "ON/OFF":** pressione breve per accendere, pressione prolungata per spegnere.

**Pulsante "TARE":** breve pressione per azzerare (quando la bilancia è accesa).

**Pulsante "UNIT":** breve pressione per scegliere tra le unità di peso in Kg/gr, lb/oz.

**Pulsante "HOLD":** breve pressione per bloccare i dati.



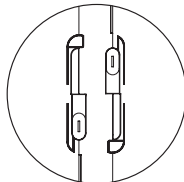
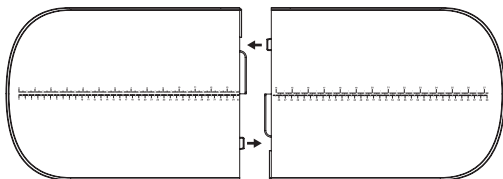
## FUNZIONE DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO

La bilancia si spegne automaticamente per risparmiare energia se non viene utilizzata ed i dati rimangono stabili e invariati per circa 30 secondi.

## INSTALLAZIONE DEL VASSOIO PER PESARE IL BAMBINO

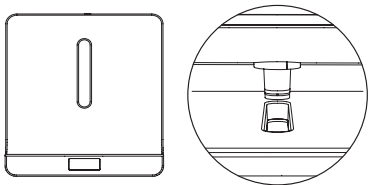
### FASE 1

Inserire il vassoio l'uno nell'altro



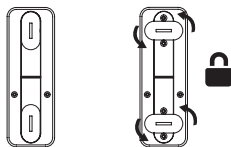
## FASE 2

Inserire il vassoio al centro della base.



## FASE 3

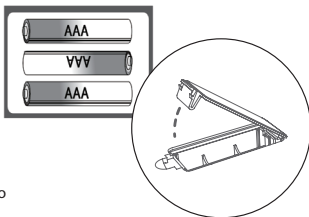
Bloccare il vassoio con le linguette girevoli.



## INSTALLAZIONE BATTERIA

### IMPORTANTE:

- Quando la luminosità del display LCD diminuisce, significa che le batterie si stanno scaricando. È il momento di sostituirle.
- Se non si prevede di utilizzare la bilancia per un lungo periodo, si consiglia di rimuovere le batterie.
- Posizionare le batterie usate in un contenitore specifico in modo che possano essere riciclate correttamente.



## SOVRACCARICO E BASSA TENSIONE

1. Quando il display LED mostra **"Err"** significa che l'oggetto supera la capacità massima di 150 kg. Interrompere la pesatura o ridurre il peso per evitare che il sensore venga danneggiato.
2. Quando il display LED mostra **"Lo"** significa che la potenza della batteria è bassa. Sostituire con 3 nuove batterie AAA.



## ADULTI: COME USARE LA BILANCIA

1. Accendere la bilancia premendo il pulsante touch. Quando appare "0000" sul display, la bilancia è pronta per l'uso. Se l'unità selezionata non è quella che si desidera, premere brevemente "UNIT" per effettuare la selezione
2. Salire delicatamente sulla bilancia. Attendere che il peso si stabilizzi.
3. Il peso verrà visualizzato e inviato automaticamente all'app tramite Bluetooth.



## COME PESARE IL BAMBINO

1. Accendere la bilancia premendo il pulsante touch. Quando appare "0000" sul display, la bilancia è pronta per l'uso. Se l'unità selezionata non è quella che si desidera, premere brevemente "UNIT" per effettuare la selezione



2. Adagiare delicatamente il neonato nel vassoio della bilancia. Attendere che il peso si stabilizzi. Se il tuo bambino si muove, puoi anche premere "HOLD" per stabilizzare il peso manualmente.

HOLD



3. Se si utilizza un asciugamano o qualsiasi altro "peso extra" quando si pesa il bambino, assicurarsi di metterlo prima (senza il bambino), quindi premere il pulsante di azzeramento/tara finché non appaiono gli zeri.



4. Seguire le istruzioni dell'App per ottenere il peso sull'App.
5. Per spegnere, tenere premuto delicatamente il pulsante touch per 3 secondi. La bilancia si spegne automaticamente dopo 30 secondi di inattività.

### NOTA:

Se è necessario sospendere l'operazione, togliere il bambino e premere brevemente il tasto "TARE" per azzerare e pesare di nuovo.

## APP NUVITABABY

L'App consente di:

- Visualizzare e monitorare il peso nel tempo
- Impostare promemoria per le misurazioni
- Condividere i dati con il tuo medico
- Tenere traccia dell'altezza del bambino
- Accedere a consigli sull'allattamento al seno, lo svezzamento, ecc.

Per maggiori informazioni sull'App visita il sito web [www.nuvtababy.com](http://www.nuvtababy.com)

## MANUTENZIONE

Pulire la bilancia con un panno morbido leggermente umido, non utilizzare detergenti aggressivi.

Per assistenza, contattare il servizio clienti sul sito web [www.nuvtababy.com](http://www.nuvtababy.com)

## SMALTIMENTO DEL DISPOSITIVO (AMBIENTE)

Al termine del ciclo di vita del prodotto, NON smaltire questo prodotto con i normali rifiuti domestici. Portare questo prodotto al punto di raccolta locale per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo sul prodotto, sul manuale dell'utente e/o sulla confezione indica ciò.

Alcuni materiali del prodotto possono essere riutilizzati se li porti al tuo punto di raccolta locale. Riutilizzando alcune parti o materie prime di prodotti usati, dai un contributo importante alla protezione dell'ambiente.

Per favore contatta le autorità locali per ulteriori informazioni sui punti di raccolta nella tua zona. La batteria interna deve essere smaltita in modo ecologico secondo i regolamenti locali.

**MANUTENZIONE:** Ogni cura è stata posta nella realizzazione dei prodotti e degli accessori in dotazione nella scatola e nella documentazione fornita, quindi in caso di problemi si consiglia di ripetere le operazioni seguendo con attenzione le istruzioni riportate nel manuale. Per ulteriori informazioni sul servizio di assistenza, visita il sito web: [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

**GARANZIA - CONDIZIONI:** Questo apparecchio beneficia di una garanzia di 24 mesi sui materiali e sui difetti di fabbricazione del prodotto, a partire dalla data di acquisto (vedi scontrino). La garanzia di 24 mesi non comprende i danni causati dal consueto uso di soggetti individuati come "materiale di consumo" (ad esempio, le batterie, le testine o le parti soggette ad usura). **La garanzia legale di 24 mesi non è valida qualora:** 1) Il prodotto ha subito danni estetici dovuti ad un uso improprio non conforme alle istruzioni contenute nel manuale. 2) Questo prodotto è stato modificato e/o manomesso. 3) La causa del mal funzionamento è dovuta alla scarsa manutenzione dei singoli componenti e/o accessori e/o forniture (es. ossidazione e/o ridimensionamento dovuto alla ritenzione di acqua o altri liquidi, residui di latte che impediscono il corretto funzionamento, perdita di liquido corrosivo dalle batterie). **Quello che segue è escluso dalla garanzia legale di 24 mesi:** 1) I costi relativi alla sostituzione e/o riparazione di parti soggette ad usura o costi per la manutenzione ordinaria del prodotto. 2) I costi ei rischi connessi al trasporto del prodotto da e verso il negozio dove è stato acquistato o centro di raccolta altrimenti autorizzato a ricevere i prodotti in garanzia. 3) Causa da danni derivanti da un'errata installazione o da uso improprio o non in conformità con le istruzioni del manuale di istruzioni. 4) Danni dovuti a calamità naturali, accidentali o condizioni avverse non compatibili con il prodotto. 5) Difetti che hanno un effetto trascurabile sulle prestazioni del prodotto. Il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non si assumono alcuna responsabilità per perdite e danni economici di qualsiasi malfunzionamento del prodotto. In base alla normativa vigente, il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita non rispondono in nessun caso per danni, vizi compresi, quelli diretti, indiretti, perdita di reddito netto, perdita di risparmi e danni aggiuntivi e altre conseguenze che vanno al di là del danni causati dalla violazione della garanzia, contratto, responsabilità oggettiva, illecito o per altre cause, derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e/o documenti cartacei ed elettronici, compresa la mancanza di servizio.

# ES PRIMIPESI MUM & BABY

Báscula para Madre y Bebé, con Inteligencia Artificial integrada

Gracias por comprar nuestra balanza digital Bluetooth con una aplicación diseñada específicamente para mujeres embarazadas y madres primerizas. Este dispositivo de vanguardia le permitirá monitorear con precisión su peso y el de su bebé, y compartir los datos con su médico. Nuestra aplicación Nuvitababy le permitirá hacer un seguimiento de las tendencias de peso a lo largo del tiempo, tanto durante el embarazo como después del parto, proporcionándole un historial valioso para verificar su bienestar y salud.

La aplicación se actualiza constantemente y con el tiempo recibirá notificaciones de cualquier implementación adicional que pueda ayudarle a completar el perfil de salud de sus seres queridos de manera cada vez más detallada. Este manual le guiará paso a paso en el uso de la balanza y su aplicación dedicada. Por favor, léalo detenidamente antes de comenzar a usar el dispositivo.

## CARACTERÍSTICAS

1. Sensores de alta precisión
2. Pantalla digital con luces LED blancas visibles incluso en la oscuridad
3. Botón táctil con apagado automático
4. Indicador de batería baja o sobrecarga de peso
5. Bloqueo de unidad de peso seleccionada (kg/gr-lb/oz) y función de puesta a cero/tara
6. Base con patas de goma antideslizantes
7. Regla métrica en bandeja para bebé para medir la altura del niño
8. Capacidad de peso máximo: 150 kg
9. Unidades de medición de peso seleccionables: lb:oz, g, kg, lb, oz

## ESPECIFICACIONES

**Tamaño del producto:** 27,56 x 13,39 x 2,28 pulgadas (700 x 340 x 58 mm)

**Energía:** 3 pilas AAA de 1.5V

**Rango:** 0.1:1.1 lb:oz - 330.7:5291.1 lb:oz (30 g - 150 kg)

**Incrementos de 5g (0,18 oz):** para pesos inferiores a 30 kg

**Incrementos de 100g (3,5 oz):** para pesos superiores a 30 kg

**Unidades:** lb: oz, g, kg, lb, oz

**Peso neto del producto:** 1,80 kg (3,97 lbs)

## MEDICIÓN

Intervalo	Precisión
Dentro de 5kg:	±30 g
5kg - 20kg	±50 g
20kg - 40kg:	±100 g
40kg - 150kg:	±200 g

## INSTALACIÓN

1. Desempaque la balanza y los accesorios del embalaje.
2. Inserte 3 pilas AAA de 1.5V (no incluidas) en el compartimiento de la parte posterior de la balanza, respetando la polaridad que se muestra.
3. Coloque la balanza sobre una superficie plana y estable.
4. Descargue la aplicación "NUVITABABY" en su smartphone desde App Store o Google Play.
5. Active el bluetooth en su smartphone.

6. Pulse brevemente "ON/OFF" para encender la balanza. **Es un botón sensor, así que presiónelo suavemente.**
7. En la pantalla de la báscula, verifique qué unidad está seleccionada (lb:oz, g, kg, lb, oz); presionando el botón táctil "unidad" seleccione la deseada.
8. Abra la aplicación y siga las instrucciones de configuración para sincronizar la balanza por primera vez.
9. Después de la primera sincronización, cada vez que use la balanza, primero abra la aplicación y luego presione "ON/OFF" en la balanza y se sincronizará automáticamente con su teléfono y con la aplicación.
10. Para utilizar la aplicación, siga las instrucciones que encuentra en la página vinculada con el código QR.



## EXPLICACIÓN DE LA PANTALLA

Esta báscula utiliza botones táctiles con tecnología de última generación; presiónelos delicadamente ya que son muy sensibles y precisos.

Botón "ON/OFF": presión corta para encender, presión prolongada para apagar.

Botón "TARE": breve presión para poner a cero (cuando la báscula está encendida).

Botón "UNIT": breve presión para elegir entre las unidades de peso en Kg/gr, lb/oz.

Botón "HOLD": breve presión para bloquear los datos.



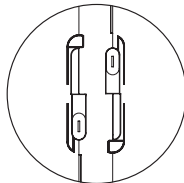
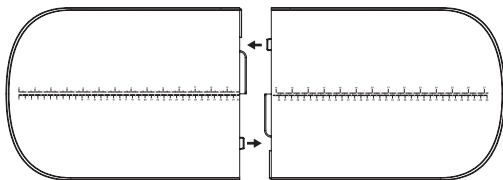
## FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

La báscula se apaga automáticamente para ahorrar energía si no se utiliza y los datos permanecen estables e invariables por aproximadamente 30 segundos.

## INSTALACIÓN DE LA BANDEJA PARA PESAR AL BEBÉ

### PASO 1

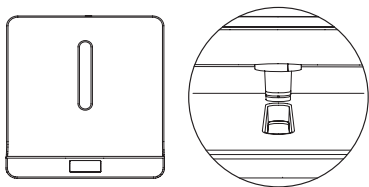
Inserte las bandejas una dentro de la otra





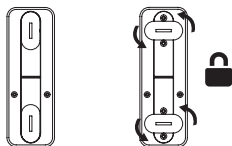
## PASO 2

Inserte la bandeja en el medio de la base.



## PASO 3

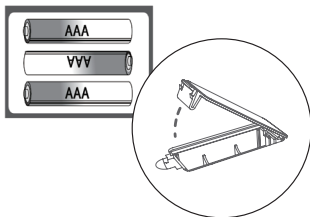
Bloquee la bandeja con las lengüetas giratorias.



## INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

### IMPORTANTE:

- Cuando la pantalla LCD pierde intensidad, significa que las pilas se están agotando. Es hora de reemplazarlas.
- Si la balanza no se va a utilizar por un largo tiempo, es recomendable sacar las pilas.
- Coloque las pilas usadas en un contenedor específico para que puedan reciclarse correctamente.



## SOBRECARGA Y BAJO VOLTAJE

1. Cuando la pantalla LED muestra **"Err"**, significa que el objeto excede la capacidad máxima de 150 kg. Por favor, deje de pesar o reduzca el peso para evitar que se destruya el sensor.
2. Cuando la pantalla LED muestra **"Lo"**, significa que la energía de la batería es baja. Reemplace las 3 pilas AAA nuevas.



## ADULTOS: CÓMO USAR LA BÁSCULA

1. Encienda la balanza presionando el botón táctil. Cuando aparece "0000" en la pantalla, la balanza está lista para usar. Si la unidad seleccionada no es la que desea, presione brevemente "UNIT" para hacer la selección.
2. Párese suavemente sobre la balanza. Espere a que se establezca el peso.
3. El peso se mostrará y se enviará automáticamente a la aplicación mediante Bluetooth.



## CÓMO PESAR AL BEBÉ

1. Encienda la balanza presionando el botón táctil. Cuando aparece "0000" en la pantalla, la balanza está lista para usar. Si la unidad seleccionada no es la que desea, presione brevemente "UNIT" para hacer la selección.
2. Coloque suavemente al recién nacido en la bandeja de la balanza. Espere a que se establezca el peso. Si su bebé se mueve, también puede presionar "hold" para estabilizar el peso manualmente.



HOLD



3. Si usa una toalla o cualquier otro "peso adicional" cuando pese a su bebé, asegúrese de ponerlo primero (sin el bebé) y luego presione el botón de puesta a cero/tara hasta que aparezcan los ceros.



4. Siga las instrucciones de la aplicación para obtener el peso en la aplicación.
5. Para apagarlo, presione suavemente y mantenga presionado el botón táctil durante 3 segundos. La balanza se apaga automáticamente después de 30 segundos de inactividad.

## APLICACIÓN NUVITABABY

La aplicación le permite:

- Ver y monitorear el peso a lo largo del tiempo
- Configurar recordatorios para las mediciones
- Compartir datos con su médico
- Realizar un seguimiento de la altura del bebé
- Acceder a consejos sobre lactancia materna, destete, etc.

Para obtener más información sobre la aplicación, visite el sitio web [www.nuvtababy.com](http://www.nuvtababy.com)

## MANTENIMIENTO

Limpie la balanza con un paño suave ligeramente húmedo, no use detergentes fuertes.

Para asistencia, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en el sitio web [www.nuvtababy.com](http://www.nuvtababy.com)

## ELIMINACIÓN DEL DISPOSITIVO (MEDIOAMBIENTE)

Al final de la vida útil del producto, no debe desechar este producto con los residuos domésticos normales. Lleve este producto a su punto de recogida local para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

El símbolo en el producto, la guía del usuario y / o la caja lo indican.

Algunos de los materiales del producto se pueden reutilizar si los lleva a su punto de reciclaje local. Al reutilizar algunas partes o materias primas de productos usados, realiza una contribución importante a la protección del medio ambiente.

Comuníquese con las autoridades locales si necesita más información sobre los puntos de recolección de su área. La batería interna debe desecharse de manera ecológica de acuerdo con las regulaciones locales.

**SERVICIO:** Se ha tenido todo el cuidado en la realización de los productos y accesorios provistos en el embalaje y en la documentación presentada, por lo que en caso de que le surjan problemas, es aconsejable repetir las operaciones siguiendo fielmente las instrucciones del manual. Para más información sobre el servicio de asistencia, visite el sitio web: [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

**GARANTIA – CONDICIONES:** Este producto tiene una garantía de 24 meses sobre los materiales y los defectos de fabricación del producto, después de la fecha de compra (mira ticket de compra). La garantía de 24 meses no incluye daños causados por el uso habitual de objetos clasificados como material del consumo ( pilas, cabezales o partes sujetas a desgaste diario). **La garantía legal de 24 meses es inválida si:** 1) El producto tiene daños estéticos debidos a uso inadecuado del producto no conforme a las instrucciones contenidas en el manual. 2) El producto ha sido modificado y/o dañado. 3) La causa del malfuncionamiento es debida a la poca manutención de los componentes y/o accesorios y/o piezas (ej. Oxidación y/o redimensionamiento debido a retención de agua u otros líquidos, residuos que bloqueen el sensor, pérdida del líquido corrosivo de las baterías). **Los siguientes están excluidos por la garantía legal de 24 meses:** 1) Costos de sustitución y/o reparación de partes sujetas a uso habitual o costes para la manutención ordinaria del producto. 2) Costes y riesgos generados por el transporte del producto desde y hacia la tienda donde ha sido comprado o centro de asistencia técnica autorizado a recibir productos en garantía. 3) Causa por daños que derivan de una incorrecta instalación o uso impropio o no en conformidad con las instrucciones del manual. 4) Daños debidos a calamidades naturales, accidentales o condiciones adversas no compatibles con el producto. 5) Defectos que tienen un efecto desdeñable sobre las prestaciones del producto. El productor, el distribuidor y todas las partes implicadas en la venta del producto no asumen alguna responsabilidad por pérdidas y daños económicos de cualquier malfuncionamiento del producto. Según la normativa vigente, el productor, el distribuidor y todas las partes implicadas en la venta no responden en ningún caso por daños, deformidades, incluidas las directas, indirectas, pérdida de renta neta, pérdida de ahorros y daños añadidos y otros detalles o consecuencias que exceden los daños causados de la violación de la garantía, contrato, responsabilidad objetiva, ilícita u otras causas que derivan de la utilización o imposibilidad de utilizar el producto y/o documentos de papel o electrónicos, incluida la falta de servicio.

# EN PRIMIPESI MUM & BABY

Body scales for mother and baby with integrated Artificial Intelligence

Thank you for purchasing our Bluetooth digital scale with App specifically designed for expectant and new mothers. This state-of-the-art device will allow you to accurately monitor your weight and your baby's weight and share data with your doctor. Our Nuvitababy app will allow you to track weight trends over time, both during pregnancy and after giving birth, providing you with valuable history to check your wellbeing and health. The App is constantly updated and over time you will receive notifications of any further implementations that may help you complete the health profile of your loved ones in an increasingly detailed way. This manual will guide you step-by-step in using the scale and its dedicated app. Please read it carefully before starting to use the device.

## FEATURES

1. Built-in high precision sensors
2. LED white digital display making it easy to use in the dark;
3. Touch button, automatic shut off;
4. Low battery and overloading indication;
5. With unit conversion lock and zero/tare function;
6. The bottom is designed with non-slip rubber feet to prevent the scale from sliding and moving.
7. Equipped with a metric ruler (up to 69 cm / 27 inch) which is convenient for measuring the baby's height.
8. Maximum range is 150 kg.
9. 5 units can be freely selected: lb :oz ,g, kg, lb, oz.

## SPECIFICATION

**Product size:** 27.56 x 13.39 x 2.28 inch (700 x 340 x 58 mm)

**Power:** 3x AAA Batteries 1.5V

**Range:** 0.1:1.1 lb:oz - 330.7:5291.1 lb:oz (30 g - 150 kg)

**Increments 5g (0.18oz):** for weight less than 30 kg

**Increments 100g (3.5oz):** for weight more than 30 kg

**Units:** lb : oz, g, kg, lb, oz

**Net weight of product:** 3.97 lbs (1.80 kg)

## MEASUREMENT

Range	Accuracy
Within 5kg:	±30 g
5kg - 20kg:	±50 g
20kg - 40kg:	±100 g
40kg - 150kg:	±200 g

## INSTALLATION

1. Unpack the body scales and accessories from the packaging.
2. Insert 3 AAA 1.5V batteries (not included) in the compartment on the back of the scale, respecting the polarity shown.
3. Place the scale on a flat and stable surface.
4. Download the "NUVITABABY" app on your smartphone from the App Store or Google Play.
5. Activate bluetooth on your smartphone.

- Short press "ON/OFF" to turn on the scale. **It's a sensor button so press it gently.**
- In the body scales display double check which unit is selected (lb, Kg, lb:oz or g) and by pressing the "unit" soft touch button select the desired one.
- Open the app and follow the setup instructions to sync the scale for the first time.
- After the first sync anytime you use the scale first open the app then press "ON/OFF" on the scale and it will sync automatically with your phone and with the App.
- To use the App follow the instruction you find on the page linked to the QR code.



## DISPLAY EXPLANATION

This body scales is using the latest technology sensor touch buttons. Press them gently since they might be sensitive.

**"ON/OFF" button:** short press to turn it on long press to turn it off.

**"TARE" button:** short press to tare/zero (when the scale is on).

**"UNIT" button:** short press to choose 5 units: lb:oz, g, kg, oz, lb.

**"HOLD" button:** short press to lock the data.



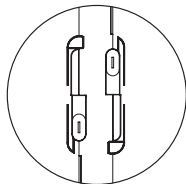
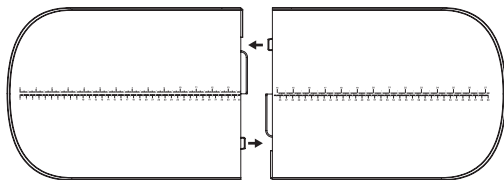
## AUTOMATIC SHUT-DOWN FUNCTION

This product will automatically shut-down to save power if there is no operation and the data is stable and unchanged for about 30 seconds.

## INSTALLATION OF THE TRAY TO WEIGH THE BABY

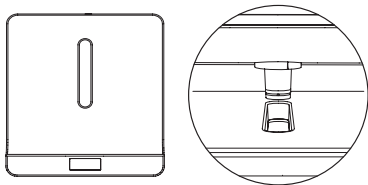
### STEP 1

Insert the tray into each other



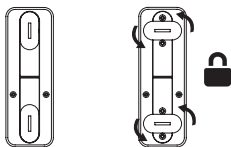
## STEP 2

Insert the tray into the middle of the base.



## STEP 3

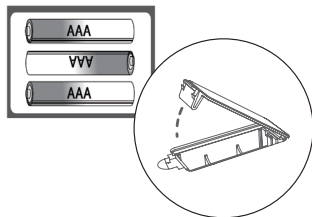
Lock the tray with rotating tabs.



## BATTERY INSTALLATION

### IMPORTANT:

- When the LCD display loses intensity, it means the batteries are running out. It is time to replace them.
- If the scales is not going to be used for a long time, it is advisable to remove the batteries.
- Place the used batteries in a specific bin so that they can be properly recycled.



## OVERLOAD AND LOW VOLTAGE

1. When the LED display shows "**Err**" it means the object is exceed the max capacity 150kg. Please stop weighing or reduce the weight to avoid the sensor being destroyed.
2. When the LED display shows "**Lo**" it means the battery power is low. Please replace 3x new AAA batteries.



## ADULTS: HOW TO USE THE SCALE

1. Turn on the scale by pressing the touch button. When "0000" appears on the display the scale is ready for use. If the unit selected is not the one you want, short press "UNIT" to make the selection
2. Step gently onto the scale. Wait for the weight to stabilize.
3. The weight will be displayed and automatically sent to the app via bluetooth.



## HOW TO WEIGH THE BABY

1. Turn on the scale by pressing the touch button. When "0000" appears on the display the scale is ready for use. If the unit selected is not the one you want, short press "UNIT" to make the selection
2. Gently place the newborn in the tray of the scale. Wait for the weight to stabilize. If your baby is moving you can also press "hold" to stabilize the weigh manually.



HOLD



### NOTICE:

If you need to weigh again at this time take the baby away, and short press "TARE" to zero out and weigh again.

3. If you use a towel or any other "extra weight" when you weigh your baby make sure to put it first (without the baby), then press zero/tare touch button until zeros appear.



4. Follow the App instruction to get the weigh on the App.
5. To turn it off, gently press and hold the touch button for 3 seconds. The scale turns off automatically after 30 seconds of inactivity.

## NUVITABABY APP

The App allows you to:

- View and monitor weight over time
- Set reminders for measurements
- Share data with your doctor
- Track baby's height
- Access tips on breastfeeding, weaning, etc.

For more information on the App visit the website [www.nuvtababy.com](http://www.nuvtababy.com)

## MAINTENANCE

Clean the scale with a soft slightly damp cloth, do not use harsh detergents.

For assistance, contact customer service on the website [www.nuvtababy.com](http://www.nuvtababy.com)

## DISPOSAL OF THE DEVICE (ENVIRONMENT)

At the end of the product lifecycle, you should **NOT** dispose of this product with normal household waste. Take this product to your local collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.

Some of the product materials can be reused if you take them to your local recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area. The internal battery should be disposed in an environmentally-friendly manner according to your local regulations.

**SERVICE:** Every care has been taken in the realisation of products, accessories provided in the box and documentation provided, so in case of problems it is advisable to repeat the operations by faithfully following the instructions in the manual. For further information on the help service visit the website: [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

**WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS:** This product benefits of a warranty of 24 months on material and manufacturing defects, starting from the date of purchase (see sales slip). The warranty of 24 months does not include damages caused by the usual use of parties identified as "consumable" (e.g., batteries, brush heads or parts subject to usury). **The legal guarantee of 24 months is void if:** 1) The product has undergone aesthetic damage due to improper use not in accordance with instructions in the manual. 2) This product has been modified and/or tampered with. 3) The cause of the failure was due to poor maintenance of the individual components and/or accessories and/or supplies (e.g. oxidation and/or scaling due to the retention of water or other liquids, sediment blocking the sensor, leak of corrosive liquid from batteries). **The following is excluded from the legal guarantee of 24 months:** 1) Costs related to replacements and/or repair of parts subject to wear or costs for ordinary maintenance of the product. 2) The costs and risks involved in transporting the product to and from the store where you purchased or otherwise authorized collection centre to receive the products under warranty. 3) Damage caused by or resulting from improper installation or improper use not in accordance with the directions in the instruction manual. 4) Damage due to natural disasters, accidental events or adverse conditions not compatible with the product. 5) Defects that have a negligible effect on product performance. The manufacturer, distributor and all the parties involved in the sale do not assume any liability for losses and economic damage from any malfunction of the product. In accordance with current regulations the manufacturer, distributor and all the parties involved in the sale are not responding in any case for damages, including direct, indirect ones, loss of net income, loss of savings and additional damage and other details consequences going beyond the damage caused by the breach of warranty, contract, strict liability, wrongdoing or due to other causes, resulting from the use or inability to use the product and/or paper and electronic documents, including the lack of service.



# FR PRIMIPESI MUM & BABY

Balance pour la mère et le bébé, avec intelligence artificielle intégrée

Nous vous remercions d'avoir acheté notre pèse-personne numérique Bluetooth avec une application spécifiquement conçue pour les futures mamans et les jeunes mamans. Cet appareil de pointe vous permettra de surveiller avec précision votre poids et celui de votre bébé, et de partager les données avec votre médecin. Notre application Nuvitababy vous permettra de suivre les tendances de poids au fil du temps, pendant la grossesse et après l'accouchement, ce qui vous fournira des antécédents précieux pour vérifier votre bien-être et votre santé. L'application est constamment mise à jour et, au fil du temps, vous recevrez des notifications concernant toutes les mises en œuvre supplémentaires susceptibles de vous aider à compléter le profil de santé de vos proches de manière de plus en plus détaillée. Ce manuel vous guidera étape par étape dans l'utilisation de la balance et de son application dédiée. Veuillez le lire attentivement avant de commencer à utiliser l'appareil.

## FONCTIONNALITÉS

1. Capteurs de haute précision
2. Affichage numérique avec voyants LED blancs également visibles dans l'obscurité
3. Bouton tactile avec arrêt automatique
4. Indication de pile faible ou de surcharge de poids
5. Verrouillage de l'unité de poids sélectionnée (kg/gr-lb/oz) et fonction de remise à zéro/tare
6. Base avec patins en caoutchouc antidérapants
7. Règle sur le plateau bébé pour mesurer la taille du bébé
8. Capacité de poids maximale : 150 kg
9. Unités de mesure de poids sélectionnables : lb:oz, g, kg, lb, oz

## SPÉCIFICATIONS

**Taille du produit** : 27,56 x 13,39 x 2,28 pouces (700 x 340 x 58 mm)

**Alimentation** : 3 piles AAA 1,5 V

**Plage** : 0,1:1,1 lb:oz - 330,7:5291,1 lb:oz (30 g - 150 kg)

**Incréments de 5 g (0,18 oz)** : pour un poids inférieur à 30 kg

**Incréments de 100 g (3,5 oz)** : pour un poids supérieur à 30 kg

**Unités** : lb : oz, g, kg, lb, oz

**Poids net du produit** : 3,97 lb (1,80 kg)

## MESURE

Plage	Précision
Moins de 5 kg	±30 g
5kg à 20kg:	±50 g
20kg à 40kg:	±100 g
40kg à 150kg:	±200 g

## INSTALLATION

1. Déballez la balance et les accessoires de l'emballage.
2. Insérez 3 piles AAA 1,5 V (non fournies) dans le compartiment situé à l'arrière de la balance, dans le respect de la polarité indiquée.
3. Placez la balance sur une surface plate et stable.
4. Téléchargez l'application "NUVITABABY" sur votre smartphone depuis l'App Store ou Google Play.
5. Activez le Bluetooth sur votre smartphone.

6. Appuyez brièvement sur "ON/OFF" pour allumer la balance. **Il s'agit d'un bouton tactile, appuyez donc doucement.**
7. Sur l'affichage de la balance, vérifiez l'unité sélectionnée (lb, kg, lb:oz ou g) et, en appuyant sur le bouton tactile "unité", sélectionnez celle que vous souhaitez.
8. Ouvrez l'application et suivez les instructions de configuration pour synchroniser la balance pour la première fois.
9. Après la première synchronisation, chaque fois que vous utilisez la balance, ouvrez d'abord l'application puis appuyez sur "ON/OFF" sur la balance pour qu'elle se synchronise automatiquement avec votre téléphone et avec l'application.
10. Pour utiliser l'application, suivez les instructions figurant sur la page liée au code QR.



## EXPLICATION DE L’AFFICHAGE

Cette balance utilise les derniers boutons tactiles à technologie capteur. Appuyez doucement car ils pourraient être sensibles.

Bouton "ON/OFF" : appui court pour l'allumer, appui long pour l'éteindre.

Bouton "TARE" : appui court pour tarer/mettre à zéro (lorsque la balance est allumée).

Bouton "UNIT" : appui court pour choisir entre 5 unités : lb:oz, g, kg, oz, lb.

Bouton "HOLD" : appui court pour verrouiller les données.



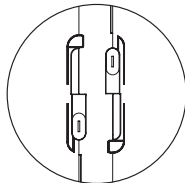
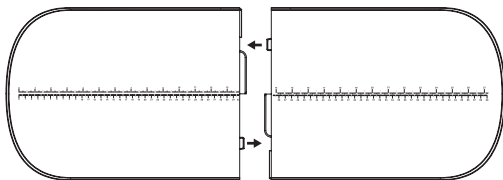
## FONCTION D’ARRÊT AUTOMATIQUE

Ce produit s'éteint automatiquement pour économiser l'énergie s'il n'y a pas d'opération et si les données sont stables et inchangées pendant environ 30 secondes.

## INSTALLATION DU PLATEAU POUR PESER LE BÉBÉ

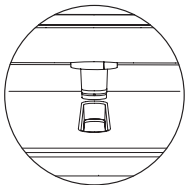
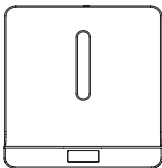
### ÉTAPE 1

Insérez les plateaux les uns dans les autres



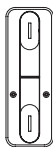
## ÉTAPE 2

Insérez le plateau dans le milieu de la base.



## ÉTAPE 3

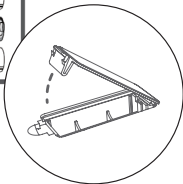
Verrouillez le plateau avec les languettes pivotantes.



## INSTALLATION DE LA BATTERIE

### IMPORTANT:

- Lorsque l'affichage LCD perd en intensité, cela signifie que les piles sont presque à plat. Il est temps de les remplacer.
- S'il n'est pas prévu d'utiliser la balance pendant une longue période, il est conseillé d'enlever les piles.
- Placez les piles usagées dans une poubelle spécifique afin qu'elles puissent être recyclées correctement.



## SURCHARGE ET BASSE TENSION

1. Lorsque l'affichage LED indique "**Err**", cela signifie que l'objet dépasse la capacité maximale de 150 kg. Veuillez arrêter la pesée ou réduire le poids pour éviter d'endommager le capteur.
2. Lorsque l'affichage LED indique "**Lo-**", cela signifie que la batterie est faible. Veuillez remplacer les 3 piles AAA par des neuves.



## ADULTES : COMMENT UTILISER LA BALANCE

1. Allumez la balance en appuyant sur le bouton tactile. Lorsque "0000" apparaît sur l'affichage, la balance est prête à l'emploi. Si l'unité sélectionnée n'est pas celle que vous souhaitez, appuyez brièvement sur "UNIT" pour faire la sélection.
2. Montez délicatement sur la balance. Attendez la stabilisation du poids.
3. Le poids s'affichera et sera automatiquement envoyé à l'application via Bluetooth.



## COMMENT PESER LE BÉBÉ

1. Allumez la balance en appuyant sur le bouton tactile. Lorsque "0000" apparaît sur l'affichage, la balance est prête à l'emploi. Si l'unité sélectionnée n'est pas celle que vous souhaitez, appuyez brièvement sur "UNIT" pour faire la sélection.



2. Placez délicatement le nouveau-né dans le plateau de la balance. Attendez la stabilisation du poids. Si votre bébé bouge, vous pouvez aussi appuyer sur "HOLD" pour stabiliser le poids manuellement.



3. Si vous utilisez une serviette ou tout autre "poids supplémentaire" lorsque vous pesez votre bébé, assurez-vous de le mettre d'abord (sans le bébé), puis appuyez sur le bouton tactile zéro/tare jusqu'à ce que des zéros apparaissent.



### REMARQUE :

Si vous devez peser à nouveau à ce moment-là, éloignez le bébé et appuyez brièvement sur "TARE" pour remettre à zéro et peser à nouveau.

4. Suivez les instructions de l'application pour obtenir le poids sur l'application.
5. Pour l'éteindre, appuyez doucement et maintenez le bouton tactile enfoncé pendant 3 secondes. La balance s'éteint automatiquement après 30 secondes d'inactivité.

## APPLICATION NUVITABABY

L'application vous permet de :

- Afficher et surveiller le poids au fil du temps
- Définir des rappels pour les mesures
- Partager les données avec votre médecin
- Suivre la taille du bébé
- Accéder à des conseils sur l'allaitement, le sevrage, etc.

Pour plus d'informations sur l'application, visitez le site Web [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

## ENTRETIEN

Nettoyez la balance avec un chiffon doux légèrement humide, n'utilisez pas de détergents agressifs.

Pour obtenir de l'aide, contactez le service client sur le site Web [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

## MISE AU REBUT DE L'APPAREIL (ENVIRONNEMENT)

En fin de vie du produit, vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers habituels. Apportez ce produit à votre point de collecte local pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, le guide de l'utilisateur et/ou la boîte l'indique.

Certains matériaux du produit peuvent être réutilisés si vous les apportez à votre point de recyclage local. En réutilisant certaines pièces ou matières premières provenant de produits usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement. Veuillez contacter vos autorités locales si vous avez besoin de plus d'informations sur les points de collecte de votre région. La batterie interne doit être éliminée de manière écologique conformément à vos réglementations locales.

**ENTRETIEN:** La plus grande attention a été portée à la réalisation des produits et accessoires inclus dans la boîte, ainsi qu'à la documentation fournie. Ainsi, en cas de problème, il est recommandé de répéter les instructions en suivant fidèlement les étapes du manuel. Pour de plus amples informations sur le service d'assistance, veuillez visiter le site Web: [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

**GARANTIE - TERMES ET CONDITIONS:** Le produit est garanti 24 mois (garantie légale) contre les défauts de matériaux ou de fabrication à partir de la date indiquée dans la réception. Sont exclus de la garantie légale de 24 mois sont les parties identifiées comme "consommable" (par exemple, les piles, têtes de brosse ou de pièces d'usure). **La garantie légale de 24 mois est nulle si:** 1) Le produit a subi un préjudice esthétique dû à une mauvaise utilisation non conforme aux instructions dans le manuel. 2) Ce produit a été modifié et/ou falsifié. 3) La cause de l'échec est dû à un mauvais entretien des composants individuels et/ou accessoires et/ou les fournitures (par exemple l'oxydation et/ou de mise à l'échelle en raison de la rétention d'eau ou d'autres liquides, le blocage des sédiments du capteur, une fuite de liquide corrosif des batteries). **Ce qui suit est exclu de la garantie légale de 24 mois:** 1) Les coûts liés au remplacement et/ou réparation de pièces d'usure ou de frais pour l'entretien ordinaire du produit. 2) Les coûts et les risques liés au transport du produit vers le magasin où vous l'avez acheté ou autrement autorisé au centre de collecte pour recevoir les produits sous garantie. 3) Les dommages causés par ou résultant de l'installation ou l'usage abusif non conforme aux les instructions du manuel d'instruction. 4) Les dommages dus aux catastrophes naturelles, aux événements accidentels ou de conditions défavorables ne sont pas compatibles avec le produit. 5) Les défauts qui ont un effet négligeable sur les performances du produit. Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente n'assument aucunement la responsabilité pour les les pertes et les dommages économiques causés par un dysfonctionnement du produit. Conformément à la réglementation en vigueur, le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente ne répondent pas, en tout cas pour les dommages, y compris, tous les cas de dommages, y compris ceux, indirects et directs, pertes de revenus, la perte nette de l'épargne et de dégâts supplémentaires et d'autres détails conséquences allant au-delà du dommage causé par la violation de garantie, un contrat, responsabilité stricte, faute ou pour d'autres raisons, résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et/ou de documents papier et électroniques, y compris le manque de service.

# DE PRIMIPESI MUM & BABY

Waage für Mutter und Baby, mit integrierter künstlicher Intelligenz

Vielen Dank, dass Sie unsere speziell für werdende und frischgebackene Mütter entwickelte Bluetooth-Digitale-Waage mit App gekauft haben. Mit diesem hochmodernen Gerät können Sie Ihr Gewicht und das Gewicht Ihres Babys genau überwachen und die Daten mit Ihrem Arzt teilen. Über unsere Nuvitababy-App können Sie Gewichtstrends im Zeitverlauf sowohl während der Schwangerschaft als auch nach der Geburt verfolgen, was Ihnen wertvolle Verlaufswerte liefert, um Ihr Wohlbefinden und Ihre Gesundheit zu überprüfen. Die App wird ständig aktualisiert, und mit der Zeit erhalten Sie Benachrichtigungen über alle weiteren Implementierungen, die Ihnen helfen können, das Gesundheitsprofil Ihrer Lieben immer detaillierter zu vervollständigen. Diese Anleitung führt Sie Schritt für Schritt durch die Verwendung der Waage und der dazugehörigen App. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie mit der Verwendung des Geräts beginnen.

## FUNKTIONEN

1. Hochpräzise Sensoren
2. Digitalanzeige mit weißen LED-Lichtern, auch im Dunkeln sichtbar
3. Berührungstaste mit automatischer Abschaltung
4. Anzeige für schwache Batterie oder Überladung
5. Verriegelung der ausgewählten Gewichtseinheit (kg/g-lb/oz) und Tara-Funktion
6. Boden mit rutschfesten Gumminoppen
7. Lineal auf Baby-Tablett zur Messung der Babygröße
8. Maximale Tragkraft: 150 kg
9. Wählbare Gewichtseinheiten: lb:oz, g, kg, lb, oz

## SPEZIFIKATIONEN

**Produktgröße:** 27,56 x 13,39 x 2,28 Zoll (700 x 340 x 58 mm)

**Leistung:** 3x AAA-Batterien 1,5 V

**Bereich:** 0,1:1,1 lb:oz - 330,7:5291,1 lb:oz (30 g - 150 kg)

**Schritte 5 g (0,18 oz):** für Gewichte unter 30 kg

**Schritte 100 g (3,5 oz):** für Gewichte über 30 kg

**Einheiten:** lb: oz, g, kg, lb, oz

**Nettogewicht des Produkts:** 3,97 lbs (1,80 kg)

## MESSUNG

Bereich	Genauigkeit
In 5kg:	±30 g
5kg - 20kg:	±50 g
20kg - 40kg:	±100 g
40kg - 150kg:	±200 g

## INSTALLATION

1. Entnehmen Sie die Körperwaage und das Zubehör aus der Verpackung.
2. Setzen Sie 3 AAA-Batterien 1,5V (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach auf der Rückseite der Waage ein. Beachten Sie dabei die angegebene Polarität.
3. Stellen Sie die Waage auf eine ebene und stabile Oberfläche.
4. Laden Sie die App "NUVITABABY" über den App Store oder Google Play auf Ihr Smartphone herunter.
5. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.

- Drücken Sie die Taste "AN/AUS" kurz, um die Waage einzuschalten.  
**Es handelt sich um eine Sensortaste, drücken Sie sie also sanft.**
- Überprüfen Sie im Anzeigefeld der Waage, welche Einheit ausgewählt ist (lb, kg, lb: oz oder g), und wählen Sie durch Drücken der Soft-Touch-Taste "Einheit" die gewünschte Einheit aus.
- Öffnen Sie die App und befolgen Sie die Einrichtungsanweisungen, um die Waage zum ersten Mal zu synchronisieren.
- Nach der ersten Synchronisation öffnen Sie jedes Mal, wenn Sie die Waage verwenden, zuerst die App und drücken dann auf der Waage die Taste "AN/AUS". Sie synchronisiert sich dann automatisch mit Ihrem Telefon und mit der App.
- Befolgen Sie zum Verwenden der App die Anweisungen auf der Seite mit dem QR-Code.



## DISPLAYERKLÄRUNG

Diese Körperwaage verwendet die neueste Sensortastentechnologie. Drücken Sie sie sanft, da sie empfindlich sein kann.

Taste **"ON/OFF"**: Kurz drücken, um einzuschalten, lange drücken, um auszuschalten.

Taste **"TARE"**: Kurz drücken, um auf Null/Tara zu stellen (wenn die Waage eingeschaltet ist).

Taste **"UNIT"**: Kurz drücken, um 5 Einheiten auszuwählen: lb:oz, g, kg, oz, lb.

Taste **"HOLD"**: Kurz drücken, um die Daten zu sperren.

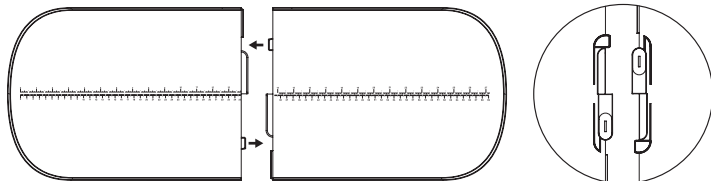


## AUTOMATISCHE ABSCHALTFUNKTION

Dieses Produkt schaltet sich automatisch aus, um Strom zu sparen, wenn etwa 30 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt und die Daten stabil und unverändert sind.

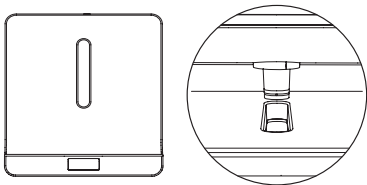
## INSTALLATION DES TABLETTS ZUM WIEGEN DES BABYS

**SCHRITT 1** Schieben Sie das Tablett ineinander.



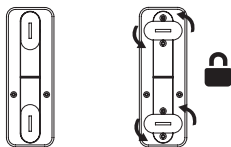
## SCHRITT 2

Schieben Sie das Tablett in die Mitte des Sockels.



## SCHRITT 3

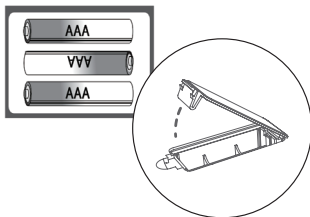
Verriegeln Sie das Tablett mit den drehbaren Lasche.



## EINSETZEN DER BATTERIEN

### WICHTIG:

- Wenn das LCD-Display an Helligkeit verliert, bedeutet dies, dass die Batterien schwach sind. Es ist Zeit, sie auszutauschen.
- Wenn die Waage längere Zeit nicht verwendet wird, empfiehlt es sich, die Batterien herauszunehmen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien entsprechend den örtlichen Vorschriften in dafür vorgesehenen Sammelbehältern.



## ÜBERLASTUNG UND NIEDRIGE SPANNUNG

1. Wenn das LED-Display **"Err"** anzeigt, bedeutet dies, dass das Objekt die Höchstkapazität von 150 kg überschreitet. Beenden Sie die Wiegung oder verringern Sie das Gewicht, um eine Beschädigung des Sensors zu vermeiden.
2. Wenn das LED-Display **"Lo"** anzeigt, bedeutet dies, dass die Batterieleistung schwach ist. Ersetzen Sie die 3 AAA-Batterien durch neue.



## ERWACHSENE: BEDIENUNG DER WAAGE

1. Schalten Sie die Waage durch Drücken der Berührungstaste ein. Wenn **"0000"** im Display erscheint, ist die Waage betriebsbereit. Wenn die ausgewählte Einheit nicht die von Ihnen gewünschte ist, drücken Sie kurz auf **"UNIT"**, um eine Auswahl zu treffen.
2. Steigen Sie vorsichtig auf die Waage. Warten Sie, bis sich das Gewicht stabilisiert hat.
3. Das Gewicht wird angezeigt und automatisch über Bluetooth an die App gesendet.





## SO WIEGEN SIE IHR BABY

1. Schalten Sie die Waage durch Drücken der Berührungstaste ein. Wenn "0000" im Display erscheint, ist die Waage betriebsbereit. Wenn die ausgewählte Einheit nicht die von Ihnen gewünschte ist, drücken Sie kurz auf "UNIT", um eine Auswahl zu treffen.



2. Legen Sie das Neugeborene vorsichtig in die Wiegeschale der Waage. Warten Sie, bis sich das Gewicht stabilisiert hat. Wenn Ihr Baby sich bewegt, können Sie auch die Taste "HOLD" drücken, um das Gewicht manuell zu stabilisieren.



### HINWEIS:

Wenn Sie zu diesem Zeitpunkt erneut wiegen müssen, nehmen Sie das Baby heraus und drücken Sie kurz auf "TARE", um auf Null zu stellen und erneut zu wiegen.

3. Wenn Sie beim Wiegen Ihres Babys ein Handtuch oder ein anderes "Zusatzgewicht" verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie es zuerst hineinlegen (ohne das Baby), und drücken Sie dann die Taste Null/Tara, bis Nullen angezeigt werden.



4. Befolgen Sie die App-Anweisungen, um das Gewicht in der App anzuzeigen.
5. Um die Waage auszuschalten, halten Sie die Berührungstaste 3 Sekunden lang sanft gedrückt. Die Waage schaltet sich automatisch nach 30 Sekunden Inaktivität ab.

## NUVITABABY APP

Die App ermöglicht es Ihnen:

- Gewicht im Zeitverlauf anzuzeigen und zu überwachen
- Erinnerungen für Messungen festzulegen
- Daten mit Ihrem Arzt zu teilen
- Die Größe des Babys nachzuverfolgen
- Tipps zum Stillen, zum Abstillen usw. abzurufen

Weitere Informationen zur App finden Sie auf der Website [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

## WARTUNG

Reinigen Sie die Waage mit einem weichen, leicht feuchten Tuch, verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

Für Unterstützung wenden Sie sich an den Kundendienst auf der Website [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

## ENTSORGUNG DES GERÄTS (UMWELT)

Am Ende der Produktlebensdauer dürfen Sie dieses Produkt nicht mit normalem Hausmüll entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt zu Ihrer örtlichen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und/oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Einige Materialien des Produkts können wiederverwendet werden, wenn Sie sie zu Ihrer örtlichen Recyclingstelle bringen. Durch das Recycling einiger Teile oder Rohstoffe aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte wenden Sie sich an die Behörden vor Ort, falls Sie weitere Informationen zu den Sammelstellen in Ihrer Umgebung benötigen. Die Batterien müssen gemäß den örtlichen Vorschriften umweltfreundlich entsorgt werden.

**DIENST:** Die Umsetzung der Produkte, Bestandteile der Packung und Dokumentation fand mit Sorgfalt statt. Falls dennoch Probleme auftauchen sollten, wird empfohlen die Schritte der Gebrauchsanweisung zu wiederholen. Für weitere Informationen und den Kundendienst besuchen Sie bitte: [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

**GARANTIE – KUNDENBEDINGUNGEN UND BEDINGUNGEN:** In Zustimmung mit laufenden Vorschriften hat das Produkt eine Garantie von 24 Monaten (gesetzliche Garantie). Die Garantie startet am Tag des Kaufdatums auf ihrem Beleg und haftet für Material- oder Produktionsfehler. Ausgeschlossen der gesetzlichen 24 Monaten Garantie sind Verbrauchermaterialien (Bsp. Batterien, Bürstenköpfe und Verschleißteile). **Die gesetzliche Garantie von 24 Monaten erlischt wenn:** 1) Das Produkt unzulässig verändert wurde und dadurch einen ästhetischen Schaden aufweist, der nicht in Einklang mit der Bedienungsanleitung ist. 2) Das Produkt wurde verändert und /oder manipuliert. 3) Die Störungsursache ist durch eine schlechte Behandlung des Gegenstandes entstanden. (Bsp. Oxidation oder die Farbe blättert auf Grund von Wassereinfluss oder anderen Flüssigkeitseinflüssen ab, Schmutz blockiert die Einheiten oder Batterieflüssigkeit läuft aus). **Die folgenden Punkte sind ausgeschlossen von der gesetzlichen 24 Monaten Garantie:** 1) Die Kosten beziehen sich auf den Austausch oder auf die Reparatur von Verschleißteilen oder auf eine übliche Erhaltung des Produkts. 2) Die Ausgaben beziehen sich auf den Transport des Produkts zum oder vom Geschäft, wo das Produkt erworben wurde oder von der berechtigten Übergabe Station. 3) Ein Schaden, der das Ergebnis einer nicht zulässigen Installation oder einer unzulässigen Nutzung des Produkts ist, der nicht in Einklang mit der Anleitung im Handbuch ist. 4) Schäden durch Naturkatastrophen, Unfälle oder schlechte Bedienungen, die nicht vereinbar mit dem Produkt sind. 5) Nachlässige Fehler, die Auswirkungen auf die Produktleistung haben. Der Hersteller, Händler und alle die am Verkauf beteiligt sind, übernehmen keine Haftung für Verluste oder wirtschaftlichen Schäden aus der Fehlfunktion des Produkts. In Übereinstimmung mit geltenden Vorschriften müssen der Hersteller, Händler und allen Beteiligten am Verkauf nicht in jedem Fall Schadensersatz übernehmen, einschließlich direkte oder indirekte Schäden, außerplanmäßige Minderungen, Verlust von Ersparnissen und zusätzliche Schäden oder andere Konsequenzen, die nicht die Garantie, Vertrag oder Haftung verletzen. Missverhalten, die Unfähigkeit das Produkt zu nutzen oder das Vernachlässigen von Papier- und digitalen Dokumenten, einschließlich der Mangel an Service verletzt die Garantie, den Vertrag und die Haftung nicht.

# PT PRIMIPESI MUM & BABY

Balança corporal para mãe e bebê com Inteligência Artificial integrada

Obrigado por comprar nossa balança digital Bluetooth com aplicativo projetado especificamente para futuras mães e mães recém-nascidas. Este dispositivo de ponta permitirá monitorar com precisão seu peso e o peso do seu bebê e compartilhar dados com seu médico. Nosso aplicativo Nuvitababy permitirá rastrear tendências de peso ao longo do tempo, tanto durante a gravidez quanto após o parto, fornecendo a você um histórico valioso para verificar seu bem-estar e saúde. O aplicativo é constantemente atualizado e, com o tempo, você receberá notificações de quaisquer outras implementações que possam ajudá-lo a completar o perfil de saúde de seus entes queridos de maneira cada vez mais detalhada. Este manual o orientará passo a passo no uso da balança e de seu aplicativo dedicado. Leia-o cuidadosamente antes de começar a usar o dispositivo.

## RECURSOS

1. Sensores de alta precisão
2. Visor digital com luzes LED brancas, também visível no escuro
3. Botão de toque com desligamento automático
4. Indicação de bateria fraca ou sobrecarga de peso
5. Bloqueio da unidade de peso selecionada (kg/gr-lb/oz) e função zero/tara
6. Base com pés de borracha antiderrapante
7. Régua na bandeja do bebê para medir a altura do bebê
8. Capacidade máxima de peso: 150 kg
9. Unidades de medição de peso selecionáveis: lb:oz, g, kg, lb, oz

## ESPECIFICAÇÕES

**Tamanho do produto:** 27,56 x 13,39 x 2,28 polegadas (700 x 340 x 58 mm)

**Energia:** 3x pilhas AAA 1,5V

**Intervalo:** 0,1:1,1 lb:oz - 330,7:5291,1 lb:oz (30 g - 150 kg)

**Incrementos de 5 g (0,18 oz):** para peso inferior a 30 kg

**Incrementos de 100 g (3,5 oz):** para peso superior a 30 kg

**Unidades:** lb: oz, g, kg, lb, oz

**Peso líquido do produto:** 3,97 lbs (1,80 kg)

## MEDIÇÃO

Intervalo	Precisão
Dentro de 5kg:	±30 g
5kg - 20kg:	±50 g
20kg - 40kg:	±100 g
40kg - 150kg:	±200 g

## INSTALAÇÃO

1. Desembale as balanças e acessórios da embalagem.
2. Insira 3 pilhas AAA de 1,5 V (não incluídas) no compartimento traseiro da balança, respeitando a polaridade mostrada.
3. Coloque a balança em uma superfície plana e estável.
4. Baixe o aplicativo "NUVITABABY" em seu smartphone na App Store ou Google Play.
5. Ative o bluetooth no seu smartphone.

6. Pressione brevemente o botão "LIGAR/DESLIGAR" para ligar a balança. **É um botão sensível ao toque, então pressione delicadamente.**
7. Na tela da balança, verifique qual unidade está selecionada (lb, kg, lb: oz ou g) e pressionando o botão de toque "unidade" selecione a desejada.
8. Abra o aplicativo e siga as instruções de configuração para sincronizar a balança pela primeira vez.
9. Depois da primeira sincronização, sempre que você usar a balança, primeiro abra o aplicativo e depois pressione "LIGAR/DESLIGAR" na balança e ela sincronizará automaticamente com seu telefone e com o aplicativo.
10. Para usar o aplicativo, siga as instruções que você encontra na página vinculada ao código QR.



## EXPLICAÇÃO DA TELA

Esta balança corporal está usando os mais recentes botões de toque de sensor de tecnologia. Pressione-os delicadamente, pois eles podem ser sensíveis.

Botão "ON/OFF": pressione brevemente para ligar, pressione longamente para desligar.

Botão "TARA": pressione brevemente para fazer tara/zerar (quando a balança estiver ligada).

Botão "UNIT": pressione brevemente para escolher 5 unidades: lb:oz, g, kg, oz, lb.

Botão "HOLD": pressione brevemente para travar os dados.



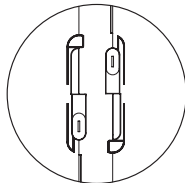
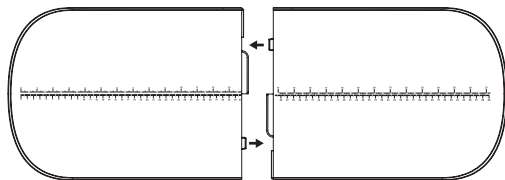
## FUNÇÃO DE DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

Este produto desligará automaticamente para economizar energia se não houver operação e os dados estiverem estáveis e inalterados por cerca de 30 segundos.

## INSTALAÇÃO DA BANDEJA PARA PESAR O BEBÊ

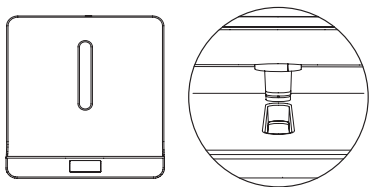
### PASSO 1

Encaixe a bandeja uma na outra



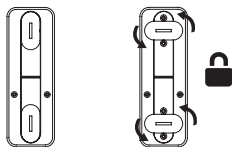
## PASSO 2

Insira a bandeja no meio da base.



## PASSO 3

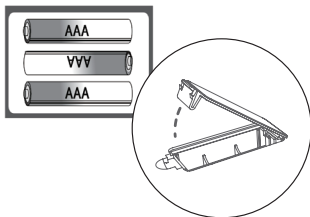
Trave a bandeja com as abas giratórias.



## INSTALAÇÃO DA BATERIA

### IMPORTANTE:

- Quando a tela LCD perder intensidade, significa que as pilhas estão fracas. É hora de substituí-las.
- Se as balanças não forem ser usadas por um longo período, é aconselhável remover as pilhas.
- Coloque as pilhas usadas em recipientes específicos para que possam ser recicladas adequadamente.



## SOBRECARGA E BAIXA TENSÃO

1. Quando a tela de LED exibir **"Err"**, significa que o objeto excede a capacidade máxima de 150 kg. Pare de pesar ou reduza o peso para evitar que o sensor seja destruído.
2. Quando a tela de LED exibir **"Lo"**, significa que a energia da bateria está fraca. Substitua por 3 pilhas AAA novas.



## ADULTOS: COMO USAR A BALANÇA

1. Ligue a balança pressionando o botão de toque. Quando "0000" aparecer no visor, a balança estará pronta para uso. Se a unidade selecionada não for a que você deseja, pressione brevemente "UNIT" para fazer a seleção.
2. Suba delicadamente na balança. Aguarde a estabilização do peso.
3. O peso será exibido e enviado automaticamente para o aplicativo via Bluetooth.



## COMO PESAR O BEBÊ

1. Ligue a balança pressionando o botão de toque. Quando "0000" aparecer no visor, a balança estará pronta para uso. Se a unidade selecionada não for a que você deseja, pressione brevemente "UNIT" para fazer a seleção.



2. Coloque delicadamente o recém-nascido na bandeja da balança. Aguarde a estabilização do peso. Se seu bebê estiver se mexendo, você também pode pressionar "HOLD" para estabilizar o peso manualmente.



### AVISO:

Se você precisar pesar novamente neste momento, afaste o bebê e pressione brevemente "TARA" para zerar e pesar novamente.

3. Se você usar uma toalha ou qualquer outro "peso extra" ao pesar seu bebê, certifique-se de colocá-lo primeiro (sem o bebê) e depois pressione o botão zero/tara até zeros aparecerem.



4. Siga as instruções do aplicativo para obter o peso no aplicativo.
5. Para desligar, pressione delicadamente e segure o botão de toque por 3 segundos. A balança desliga automaticamente após 30 segundos de inatividade.

## APLICATIVO NUVITABABY

O aplicativo permite você:

- Visualizar e monitorar o peso ao longo do tempo
- Definir lembretes para medições
- Compartilhar dados com seu médico
- Acompanhar altura do bebê
- Acessar dicas sobre amamentação, desmame, etc.

Para mais informações sobre o aplicativo, visite o site [www.nuvtabby.com](http://www.nuvtabby.com)

## MANUTENÇÃO

Limpe a balança com um pano macio e ligeiramente úmido, não use detergentes agressivos.

Para assistência, contate o serviço de atendimento ao cliente no site

[www.nuvtabby.com](http://www.nuvtabby.com)

## DESCARTE DO DISPOSITIVO (MEIO AMBIENTE)

Ao final da vida útil do produto, você não deve descartar este produto com o lixo doméstico normal. Leve este produto ao ponto de coleta local para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. O símbolo no produto, guia do usuário e/ou na caixa indica isto.

Alguns materiais do produto podem ser reutilizados se você levá-los ao ponto de reciclagem local. Ao reutilizar algumas peças ou matérias-primas de produtos usados, você faz uma contribuição importante para a proteção do meio ambiente. Entre em contato com as autoridades locais caso precise de mais informações sobre os pontos de coleta em sua área. A bateria interna deve ser descartada de maneira ecológica, de acordo com as regulamentações locais.

**SERVIÇO:** Foram tomados todos os cuidados na execução dos produtos, acessórios e documentação fornecidos na embalagem, pelo que, em caso de problemas, é aconselhável que repita as operações seguindo fielmente as instruções contidas no manual. Para obter mais informações sobre o serviço de assistência consulte o website: [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

**GARANTIA - TERMOS E CONDIÇÕES:** Este produto beneficia de uma garantia de 24 meses sobre o material e defeitos de fabricação, a partir da data de aquisição (ver recibo de venda). A garantia de 24 meses, não inclui os danos causados pelo uso habitual de partes identificados como "consumíveis" (por exemplo, baterias, cabeças de escova ou peças sujeitas a usura). **A garantia legal de 24 meses é nula se:** 1) Produto sofreu dano estético, devido ao uso inadequado não em conformidade com as instruções do manual. 2) Este produto foi modificado e / ou adulterados. 3) A causa da falha foi devido a falta de manutenção dos componentes e/ou acessórios e/ou materiais (por exemplo, de oxidação e/ou de escala individuais devido à retenção de água ou outros líquidos, os sedimentos bloqueando o sensor, vazamento de líquido corrosivo das baterias). **O seguinte é excluído da garantia legal de 24 meses:** 1) Custos relacionados com as substituições e / ou reparação de peças sujeitas a desgaste ou custos para a manutenção normal do produto. 2) Os custos e riscos envolvidos no transporte do produto para a loja onde comprou ou a o centro de recolha autorizado para receber os produtos dentro da garantia. 3) Danos causados por ou resultantes de instalação inadequada ou o uso indevido não de acordo com as instruções do manual de instruções. 4) Danos devido a desastres naturais, a eventos acidentais ou condições adversais não compatíveis com o produto. 5) Defeitos que têm um efeito insignificante no desempenho do produto. O fabricante, distribuidor e todas as partes envolvidas na venda não assumimos qualquer responsabilidade por perdas e danos econômicos a partir de qualquer mau funcionamento do produto. De acordo com as normas vigentes do fabricante, distribuidor e todas as partes envolvidas na venda não estão respondendo em qualquer caso, por danos, incluindo, os diretos indiretos, perda de rendimento líquido, perda de poupanças e de dano adicional e outros detalhes conseqüências que vão além do danos causados pela violação da garantia, contrato, responsabilidade estrita, delito ou devido a outras causas, decorrentes do uso ou incapacidade de usar o produto e/ou documentos impressos e eletrônicos, incluindo a falta de serviço.

Ευχαριστούμε που αγοράσατε την ψηφιακή ζυγαριά με Bluetooth και εφαρμογή που έχει σχεδιαστεί ειδικά για εγκύους και νέες μητέρες. Αυτή η συσκευή αιχμής θα σας επιτρέψει να παρακολουθείτε με ακρίβεια το βάρος σας και του μωρού σας και να μοιράζεστε δεδομένα με τον γιατρό σας. Η εφαρμογή μας Nuvitababy θα σας επιτρέψει να παρακολουθείτε τις τάσεις βάρους με την πάροδο του χρόνου, τόσο κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης όσο και μετά τον τοκετό, παρέχοντάς σας πολύτιμο ιστορικό για να ελέγξετε την ευημερία και την υγεία σας. Η εφαρμογή ενημερώνεται συνεχώς και με την πάροδο του χρόνου θα λαμβάνετε ειδοποιήσεις για τυχόν περαιτέρω εφαρμογές που μπορεί να σας βοηθήσουν να ολοκληρώσετε το προφίλ υγείας των αγαπημένων σας με ολόενα και πιο λεπτομερή τρόπο. Αυτό το εγχειρίδιο θα σας καθοδηγήσει βήμα προς βήμα στη χρήση της ζυγαριάς και της αφιερωμένης εφαρμογής της. Παρακαλείσθε να το διαβάσετε προσεκτικά πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Αισθητήρες υψηλής ακρίβειας
2. Ψηφιακή οθόνη με λευκά φώτα Led ορατά ακόμη και στο σκοτάδι
3. Πλήκτρο αφής με αυτόματη απενεργοποίηση
4. Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας ή υπερφόρτωσης βάρους
5. Κλειδώμα της επιλεγμένης μονάδας βάρους (κιλά/γρμ-λίβρες/ουγκιές) και λειτουργία μηδενισμού/τάρας
6. Κάτω μέρος με πατάκια από αντιολισθητικό καουτσούκ
7. Χάρακας στο νεροχύτη μωρού για τη μέτρηση του ύψους του μωρού
8. Μέγιστη ανυψωτική ικανότητα: 150 κιλά
9. Επιλέξιμες μονάδες μέτρησης βάρους: λίβρες, ουγκιές, γρμ, κιλά, λίβρες, ουγκιές

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

**Μέγεθος προϊόντος:** 27,56 x 13,39 x 2,28 ίντσες (700 x 340 x 58 χιλ.)

**Ισχύς:** 3 μπαταρίες AAA 1,5V

**Εύρος:** 0,1:1,1 lb:oz - 330,7:5291,1 lb:oz (30 g - 150 kg)

**Βήματα 5g (0,18 oz):** για βάρος λιγότερο από 30 kg

**Βήματα 100g (3,5 oz):** για βάρος περισσότερο από 30 kg

**Μονάδες:** lb:oz, g, kg, lb, oz

**Καθαρό βάρος προϊόντος:** 3,97 λίβρες (1,80 kg)

## ΜΕΤΡΗΣΗ

Εύρος	Ακρίβεια
Εντός 5kg:	±30 g
5kg - 20kg:	±50 g
20kg - 40kg:	±100 g
40kg - 150kg:	±200 g

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. Αποσυσκευάστε τη ζυγαριά και τα αξεσουάρ από τη συσκευασία.
2. Τοποθετήστε 3 μπαταρίες AAA 1,5V (δεν περιλαμβάνονται) στη θήκη στο πίσω μέρος της ζυγαριάς, σεβόμενοι την πολικότητα που εμφανίζεται.
3. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
4. Κατεβάστε την εφαρμογή "NUVITABABY" στο smartphone σας από το App Store ή το Google Play.
5. Ενεργοποιήστε το bluetooth στο smartphone σας.



6. Πατήστε σύντομα το κουμπί "ON/OFF" για να ανάψετε τη ζυγαριά.  
**Είναι κουμπί αισθητήρα οπότε πατήστε το απαλά.**
7. Στην οθόνη της ζυγαριάς ελέγξτε διπλά ποια μονάδα είναι επιλεγμένη (λίβρες, κιλά, λίβρες:ουγκιές ή γραμμάρια) και πατώντας το μαλακό πλήκτρο αφής "μονάδας" επιλέξτε την επιθυμητή.
8. Ανοίξτε την εφαρμογή και ακολουθήστε τις οδηγίες ρύθμισης για να συγχρονίσετε τη ζυγαριά για πρώτη φορά.
9. Μετά τον πρώτο συγχρονισμό, κάθε φορά που χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά, ανοίξτε πρώτα την εφαρμογή και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί "ON/OFF" στη ζυγαριά και θα συγχρονιστεί αυτόματα με το τηλέφωνό σας και με την Εφαρμογή.
10. Για να χρησιμοποιήσετε την Εφαρμογή, ακολουθήστε τις οδηγίες που βρίσκετε στη σελίδα που συνδέεται με τον κωδικό QR.



## ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΟΘΟΝΗΣ

Αυτή η ζυγαριά χρησιμοποιεί την τελευταίας τεχνολογίας αισθητήρες αφής. Πατήστε τα απαλά καθώς μπορεί να είναι ευαίσθητα.

Κουμπί "ON/OFF": σύντομο πάτημα για ενεργοποίηση, παρατεταμένο πάτημα για απενεργοποίηση.

Κουμπί "TARE": σύντομο πάτημα για μηδενισμό/ταράρισμα (όταν η ζυγαριά είναι αναμμένη).

Κουμπί "UNIT": σύντομο πάτημα για επιλογή 5 μονάδων: λίβρες:ουγκιές, γραμμάρια, κιλά, ουγκιές, λίβρες.

Κουμπί "HOLD": σύντομο πάτημα για κλειδωμα δεδομένων.



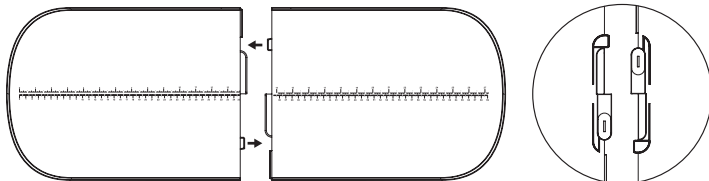
## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ

Αυτό το προϊόν θα απενεργοποιηθεί αυτόματα για εξοικονόμηση ενέργειας εάν δεν υπάρξει κάποια ενέργεια και τα δεδομένα είναι σταθερά και αμετάβλητα για περίπου 30 δευτερόλεπτα.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΧΥΤΗ ΓΙΑ ΤΗ ΖΥΓΙΣΗ ΤΟΥ ΜΩΡΟΥ

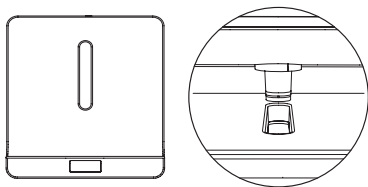
### ΒΗΜΑ 1

Τοποθετήστε το δίσκο ο ένας μέσα στον άλλο



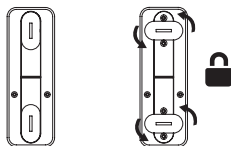
## ΒΗΜΑ 2

Τοποθετήστε το δίσκο στη μέση της βάσης.



## ΒΗΜΑ 3

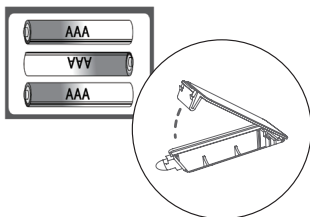
Ασφαλίστε το δίσκο με τις περιστρεφόμενες γλωττίδες.



## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Όταν η οθόνη LCD χάνει την έντασή της, σημαίνει ότι οι μπαταρίες τελειώνουν. Είναι καιρός να τις αντικαταστήσετε.
- Αν η ζυγαριά δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να αφαιρέσετε τις μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε ειδικό κάδο ώστε να μπορούν να ανακυκλωθούν σωστά.



## ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗ ΚΑΙ ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΣΗ

1. Όταν στην οθόνη LED εμφανίζεται **"Err"** σημαίνει ότι το αντικείμενο υπερβαίνει τη μέγιστη χωρητικότητα 150 κιλών. Παρακαλώ σταματήστε τη ζύγιση ή μειώστε το βάρος για να αποφύγετε την καταστροφή του αισθητήρα.
2. Όταν στην οθόνη LED εμφανίζεται **"Lo"** σημαίνει ότι η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή. Παρακαλώ αντικαταστήστε με 3 νέες μπαταρίες AAA.



## ΕΝΗΛΙΚΕΣ: ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΖΥΓΑΡΙΑΣ

1. Ανάψτε τη ζυγαριά πατώντας το πλήκτρο αφής. Όταν εμφανιστεί στην οθόνη το "0000" η ζυγαριά είναι έτοιμη προς χρήση. Αν η επιλεγμένη μονάδα δεν είναι αυτή που θέλετε, πατήστε σύντομα το πλήκτρο "UNIT" για να κάνετε την επιλογή.
2. Ανεβείτε απαλά στη ζυγαριά. Περιμένετε το βάρος να σταθεροποιηθεί.
3. Το βάρος θα εμφανιστεί και θα σταλεί αυτόματα στην εφαρμογή μέσω Bluetooth.



## ΠΩΣ ΝΑ ΖΥΓΙΣΤΕΤΟ ΜΩΡΟ

1. Ανάψτε τη ζυγαριά πατώντας το πλήκτρο αφής. Όταν εμφανιστεί στην οθόνη το "0000" η ζυγαριά είναι έτοιμη προς χρήση. Αν η επιλεγμένη μονάδα δεν είναι αυτή που θέλετε, πατήστε σύντομα το πλήκτρο "UNIT" για να κάνετε την επιλογή.
2. Τοποθετήστε απαλά το νεογέννητο στο δίσκο της ζυγαριάς. Περιμένετε το βάρος να σταθεροποιηθεί. Αν το μωρό σας κινείται μπορείτε επίσης να πατήσετε το πλήκτρο "hold" για να σταθεροποιήσετε το ζύγισμα με μη αυτόματο τρόπο.



HOLD



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Αν χρειάζεται να ζυγίσετε ξανά αυτή τη στιγμή, απομακρύνετε το μωρό και πατήστε σύντομα "TARE" για να μηδενίσετε και να ζυγίσετε ξανά.

3. Αν χρησιμοποιείτε μια πετσέτα ή οποιοδήποτε άλλο "επιπλέον βάρος" όταν ζυγίζετε το μωρό σας, βεβαιωθείτε ότι θα το βάλετε πρώτα (χωρίς το μωρό), στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο μηδενισμού/ταράρισμα μέχρι να εμφανιστούν μηδενικά.



4. Ακολουθήστε τις οδηγίες της Εφαρμογής για να πάρετε το ζύγισμα στην Εφαρμογή.
5. Για να την απενεργοποιήσετε, πατήστε απαλά και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής για 3 δευτερόλεπτα. Η ζυγαριά απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 30 δευτερόλεπτα αδράνειας.

## ΕΦΑΡΜΟΓΗ NUVITABABY

Η Εφαρμογή σας επιτρέπει να:

- Βλέπετε και να παρακολουθείτε το βάρος με την πάροδο του χρόνου
- Ορίζετε υπενθυμίσεις για μετρήσεις
- Μοιράζεστε δεδομένα με τον γιατρό σας
- Παρακολουθείτε το ύψος του μωρού
- Έχετε πρόσβαση σε συμβουλές σχετικά με το θηλασμό, την απογαλάκτιση κ.λπ.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Εφαρμογή, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίστε τη ζυγαριά με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί, μη χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά.

Για βοήθεια, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών στην ιστοσελίδα [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

## ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ)

Στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος, δεν πρέπει να το απορρίψετε μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε το στο τοπικό σας σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στις οδηγίες χρήσης και/ή στο κουτί υποδεικνύει αυτό.

Ορισμένα από τα υλικά του προϊόντος μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν αν τα παραδώσετε στο τοπικό σας σημείο ανακύκλωσης. Επαναχρησιμοποιώντας ορισμένα εξαρτήματα ή πρώτες ύλες από χρησιμοποιημένα προϊόντα συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Παρακαλώ επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σας σε περίπτωση που χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής στην περιοχή σας. Η εσωτερική μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

**ΣΕΡΒΙΣ:** Έχει ληφθεί κάθε φροντίδα στην υλοποίηση των προϊόντων, εξαρτημάτων που παρέχονται στο κουτί και στα έγγραφα που παρέχονται, και σε περίπτωση προβλημάτων είναι ενδεδειγμένο να επαναλάβετε τις κινήσεις ακολουθώντας πιστά τις οδηγίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία βοήθειας επισκεφθείτε την ιστοσελίδα: [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

**ΕΓΓΥΗΣΗ- ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ:** Σύμφωνα με τις ισχύουσες νομοθεσίες, ο κατασκευαστής παρέχει στον καταναλωτή μια νόμιμη εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς που αναγράφεται στην απόδειξη. Εξαιρούνται από την εγγύηση τα "αναλώσιμα" μέρη (πχ μπαταρίες, βουρτσάκια ή μέρη που υπόκεινται σε φθορά). **Η νόμιμη εγγύηση των 24 μηνών ακυρώνεται εάν:** 1) Το προϊόν έχει υποστεί αισθητή βλάβη εξαιτίας λανθασμένης χρήσης που δεν συνάδει με τις οδηγίες του εγχειριδίου. • Το προϊόν έχει τροποποιηθεί ή αλλοιωθεί. • Ατία της αποτυχίας χρήσης ήταν η ανεπαρκής συντήρηση των εξαρτημάτων/των μερών ( πχ οξείδωση ή σκούριασμα λόγω κατακράτησης νερού ή άλλων υγρών, κατακάθια που μπλοκάρουν τον αισθητήρα, διαρροή υγρού μπαταριών.). **Εξαιρούνται τα παρακάτω από τη νόμιμη εγγύηση των 24 μηνών:** 1) Κόστος αντικατάστασης ή επισκευής μερών που υπόκεινται σε φθορά ή κόστος κανονικής συντήρησης του προϊόντος. 2) Το κόστος και οι κίνδυνοι που περιλαμβάνονται στη μεταφορά του προϊόντος από και προς το κατάστημα όπου αγοράστηκε για την παραλαβή των μερών που καλύπτονται από την εγγύηση. 3) Βλάβη που προκαλείται από λανθασμένη τοποθέτηση ή χρήση που δεν είναι σύμφωνη με τις οδηγίες χρήσης του εγχειριδίου. 4) Βλάβη εξαιτίας φυσικών καταστροφών, ατυχημάτων ή δυσμενών συνθηκών που δεν είναι συμβατές με το προϊόν. 5) Ελαττώματα που έχουν ασήμαντη επίδραση στην απόδοση του προϊόντος. Ο κατασκευαστής, ο διανεμητής και όλα τα μέρη που συμμετέχουν στην πώληση δεν φέρουν καμία ευθύνη για απώλειες ή οικονομική ζημία από την δυσλειτουργία του προϊόντος. Σύμφωνα με τις ισχύουσες νομοθεσίες, ο κατασκευαστής, ο διανεμητής και όλα τα μέρη που συμμετέχουν στην πώληση δεν ευθύνονται σε καμία περίπτωση για βλάβες, συμπεριλαμβανομένων άμεσων ή έμμεσων, απώλεια καθαρών εσόδων ή οικονομικών και άλλων καταστάσεων που παραβιάζουν την εγγύηση, το συμβόλαιο, την αντικειμενική ευθύνη ή άλλους λόγους που προκύπτουν από τη χρήση ή την ανικανότητα χρήσης του προϊόντος και των χάρτινων και ηλεκτρονικών εγγράφων, περιλαμβανομένης της έλλειψης υπηρεσιών.

# NO PRIMIPESI MUM & BABY

Kroppsvekt for mor og baby med integrert kunstig intelligens

Takk for kjøpet av vår Bluetooth digitale vekt med App spesielt utviklet for gravide og nybakte mødre. Denne topp moderne enheten vil gjøre det mulig for deg å nøyaktig overvåke din egen vekt og babyens vekt, og dele data med legen din. Vår Nuvitababy-app vil gjøre det mulig å spore vekttrender over tid, både under svangerskapet og etter fødselen, noe som gir deg verdifull historikk for å sjekke velværet og helsen din. Appen oppdateres kontinuerlig, og over tid vil du motta varsler om eventuelle ytterligere implementeringer som kan hjelpe deg med å fullføre helseprofilen til dine kjære på en stadig mer detaljert måte. Denne håndboken vil guide deg trinn for trinn i bruken av vekten og dens dedikerte app. Les den nøye før du begynner å bruke enheten.

## EGENSKAPER

1. Høypresisjonssensorer
2. Digitalt display med hvite LED-lys som også er synlig i mørket
3. Berøringsknapp med automatisk avslåing
4. Indikasjon på lavt batteri eller overbelastning
5. Lås for valgt vekt enhet (kg/g-lb/oz) og nullstillings-/tareringsfunksjon
6. Bunn med antiskli gumminopper
7. Målestokk på babybrett for å måle babyens høyde
8. Maks vektbelastning: 150 kg
9. Velgbare vekt enheter: lb:oz, g, kg, lb, oz

## SPESIFIKASJONER

**Produktstørrelse:** 27,56 x 13,39 x 2,28 tommer (700 x 340 x 58 mm)

**Strøm:** 3x AAA-batterier 1,5V

**Område:** 0,1:1,1 lb:oz - 330,7:5291,1 lb:oz (30 g - 150 kg)

**Økninger på 5g (0,18 oz):** for vekt under 30 kg

**Økninger på 100g (3,5 oz):** for vekt over 30 kg

**Enheter:** lb:oz, g, kg, lb, oz

**Nettovekt på produktet:** 3,97 pund (1,80 kg)

## MÅLING

Område	Nøyaktighet
Innenfor 5kg:	±30 g
5kg - 20kg:	±50 g
20kg - 40kg:	±100 g
40kg - 150kg:	±200 g

## INSTALLASJON

1. Pakk ut vekten og tilbehøret fra emballasjen.
2. Sett inn 3 AAA 1,5V-batterier (ikke inkludert) i batterirommet på baksiden av vekten, respekter polariteten som vises.
3. Plasser vekten på et flatt og stabilt underlag.
4. Last ned "NUVITABABY"-appen på smarttelefonen din fra App Store eller Google Play.
5. Aktiver Bluetooth på smarttelefonen din.

- Trykk kort på "PÅ/AV" for å slå på vekten. **Det er en sensor-knapp så trykk den forsiktig ned.**
- Dobbeltsjekk i vektdisplayet hvilken enhet som er valgt (lb, kg, lb:oz eller g) og trykk på "unit"-knappen for å velge ønsket enhet.
- Åpne appen og følg oppsettsinstruksjonene for å synkronisere vekten for første gang.
- Etter første synkronisering, hver gang du bruker vekten, åpner du først appen og trykker deretter på "PÅ/AV" på vekten, så synkroniserer den automatisk med telefonen din og med appen.
- For å bruke appen, følg instruksjonene du finner på siden som er koblet til QR-koden.



## FORKLARING PÅ DISPLAYET

Denne kroppsvekten bruker den nyeste berøringsknappeteknologien. Trykk dem forsiktig ned siden de kan være følsomme.

**"ON/OFF"-knappen:** kort trykk for å slå på, langt trykk for å slå av.

**"TARE"-knappen:** kort trykk for å nulle/tilbakestille (når vekten er på).

**"UNIT"-knappen:** kort trykk for å velge mellom 5 enheter: lb:oz, g, kg, oz, lb.

**"HOLD"-knappen:** kort trykk for å låse dataen.



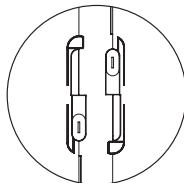
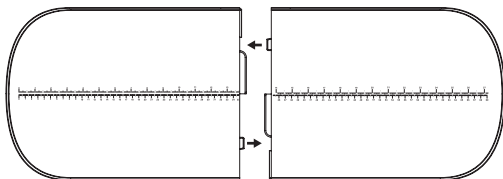
## AUTOMATISK AVSTENGINGSFUNKSJON

Dette produktet vil automatisk slå seg av for å spare strøm hvis det ikke er noen aktivitet, og dataen er stabil og uendret i ca. 30 sekunder.

## INSTALLASJON AV BRETT FOR Å VEIE BABY

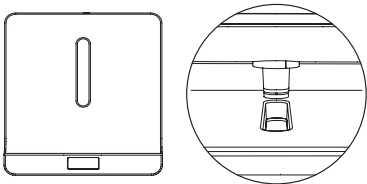
### TRINN 1

Sett brettene inn i hverandre



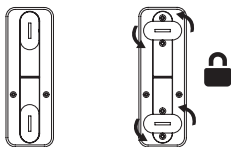
## TRINN 2

Sett brettene inn midt på basen



## TRINN 3

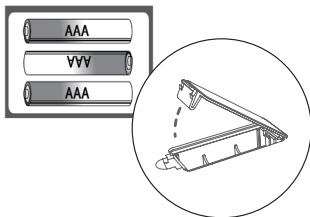
Lås brettene med roterende låser



## BATTERIINSTALLASJON

### VIKTIG:

- Når LCD-displayet mister intensitet, betyr det at batteriene er i ferd med å gå tomme. Det er på tide å bytte dem.
- Hvis vekten ikke skal brukes på lang tid, anbefales det å fjerne batteriene.
- Plasser brukte batterier i en spesifikk beholder slik at de kan gjenvinnes på riktig måte.



## OVERBELASTNING OG LAV SPENNING

1. Når LED-displayet viser **"Err"** betyr det at objektet overskrider maks kapasitet på 150 kg. Stopp veiingen eller reduser vekten for å unngå at sensoren ødelegges.
2. Når LED-displayet viser **"Lo"** betyr det at batterikraften er lav. Bytt ut med 3 nye AAA-batterier.



## VOKSNE: BRUK AV VEKTEN

1. Slå på vekten ved å trykke på berøringsknappen. Når "0000" vises på displayet er vekten klar til bruk. Hvis enheten som er valgt ikke er den du vil ha, trykk kort på "ENHET" for å velge.
2. Stå forsiktig på vekten. Vent til vekten stabiliserer seg.
3. Vekten vil vises og sendes automatisk til appen via Bluetooth.



## HVORDAN VEKTE BABYEN

1. Slå på vekten ved å trykke på berøringsknappen. Når "0000" vises på displayet er vekten klar til bruk. Hvis enheten som er valgt ikke er den du vil ha, trykk kort på "ENHET" for å velge.
2. Plasser nyfødte forsiktig i vektbrettet. Vent til vekten stabiliserer seg. Hvis babyen beveger seg, kan du også trykke på "hold" for å stabilisere vekten manuelt.



HOLD



3. Hvis du bruker et håndkle eller annen "ekstra vekt" når du veier babyen, må du passe på å legge det på først (uten babyen), deretter trykke på nullstill/tare-knappen til null vises.



4. Følg app-instruksjonene for å få vekten over i appen.
5. For å slå den av, trykk forsiktig og hold inne berøringsknappen i 3 sekunder. Vekten slår seg automatisk av etter 30 sekunder uten aktivitet.

## NUVITABABY APP

Appen gir deg mulighet til å:

- Se og overvåke vekt over tid
- Angi påminnelser for målinger
- Dele data med legen din
- Spore babyens høyde
- Få tilgang til tips om amming, avvenning osv.

For mer informasjon om appen, besøk nettstedet [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

## VEDLIKEHOLD

Rengjør vekten med en myk, lett fuktig klut, ikke bruk sterke vaskemidler.

For assistanse, kontakt kundeservice på nettstedet [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)



## AVHENDING AV ENHETEN (MILJØ)

Når produktets levetid er over, skal du ikke kaste dette produktet sammen med vanlig husholdningsavfall. Lever dette produktet til nærmeste innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Symbolet på produktet, brukermanualen og/eller esken indikerer dette.

Noen av produktmaterialene kan gjenbrukes hvis du leverer dem til nærmeste resirkuleringspunkt. Ved å gjenbruke deler eller råmaterialer fra brukte produkter gjør du et viktig bidrag til vern av miljøet. Kontakt lokale myndigheter hvis du trenger mer informasjon om innsamlingssteder i ditt område. Det interne batteriet bør kastes på en miljøvennlig måte i henhold til lokale forskrifter.

**SERVICE:** Det er tatt hver omsorg i realiseringen av produkter, tilbehør som følger med i esken og dokumentasjon som følger med, så i tilfelle problemer er det tilrådelig å gjenta operasjonene ved å følge instruksjonene i manualen trofast. For mer informasjon om hjelpetjenesten, besøk nettstedet: [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

**GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER:** Dette produktet har en garanti på 24 måneder på material- og produksjonsfeil, regnet fra kjøpsdato (se kvittering). Garantien på 24 måneder dekker ikke skader forårsaket av vanlig bruk av deler som er identifisert som "forbruksvarer" (f.eks. batterier, børstehoder eller deler som er utsatt for slitasje). **Den lovmessige garantien på 24 måneder er ugyldig hvis:** 1) Produktet har fått kosmetiske skader på grunn av feil bruk som ikke er i samsvar med instruksjonene i manualen. 2) Dette produktet er modifisert og/eller forsøkt endret. 3) Årsaken til feilen skyldtes dårlig vedlikehold av de enkelte komponentene og/eller tilbehør og/eller forbruksvarer (f.eks. oksidasjon og/eller avleiringer på grunn av oppbevaring av vann eller andre væsker, avleiringer som blokkerer sensoren, lekkasje av etsende væske fra batterier). **Følgende er ekskludert fra den lovmessige garantien på 24 måneder:** 1) Kostnader relatert til utskifting og/eller reparasjon av deler som er utsatt for slitasje eller kostnader for ordinært vedlikehold av produktet. 2) Kostnader og risiko involvert i transport av produktet til og fra butikken der du kjøpte det eller et godkjent innsamlingsstener for å motta produkter under garanti. 3) Skader forårsaket av eller som følge av feil installasjon eller feil bruk som ikke er i samsvar med instruksjonene i brukermanualen. 4) Skader på grunn av naturkatastrofer, uhell eller ugunstige forhold som er uforenlige med produktet. 5) Defekter som har ubetydelig effekt på produktytelsen. Produsenten, distributøren og alle involverte parter i salget påtar seg ikke ansvar for tap og økonomisk skade på grunn av eventuelle funksjonsfeil ved produktet. I samsvar med gjeldende forskrifter er produsenten, distributøren og alle involverte parter i salget under ingen omstendighet ansvarlige for skader, inkludert direkte, indirekte skader, tap av nettoinntekt, tap av besparelser og ytterligere skade og andre følgeskader utover skaden som skyldes brudd på garanti, kontrakt, strengt ansvar, uaktsomhet eller på grunn av andre årsaker, som følge av bruk av eller manglende evne til å bruke produktet og/eller papir og elektronisk dokumentasjon, inkludert mangel på service.







[www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

[info@nuvitababy.com](mailto:info@nuvitababy.com)

**IMPORTED / DISTRIBUTED BY**

Anteprima Brands International Ltd

1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia

Malta - Europe

All rights reserved  
1330\_23\_Gen\_v1.0.0

